

UMOWA NR

zawarta w dniu roku w Lublinie pomiędzy:

Skarbem Państwa - Regionalną Dyрекcją Ochrony Środowiska w Lublinie, z siedzibą w Lublinie, ul. Bazylianówka 46, 20-144 Lublin, NIP 712-314-43-49, REGON 060418276, reprezentowaną przez:

.....

zwaną w dalszym ciągu umowy **"Zamawiającym"**,

a

.....

zwanym dalej **„Wykonawcą”**.

§ 1**POSTANOWIENIA OGÓLNE**

Umowa niniejsza zawarta została po przeprowadzeniu przetargu nieograniczonego w trybie ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2019 r., poz. 1843) w wyniku którego oferta Wykonawcy została wybrana jako najkorzystniejsza.

§ 2**PRZEDMIOT I ZAKRES UMOWY**

1. Przedmiotem niniejszej Umowy jest **ochrona żółwia błotnego - pomiary telemetryczne**, w ramach realizacji projektu „Lubelska Natura 2000 – wdrażanie planów zadań ochronnych” POIS.02.04.00-00-0024/16.
2. Zakres zamówienia obejmuje:
 - 1) wyszukanie w terenie wskazanym w zamówieniu dorosłych żółwi błotnych *Emys orbicularis orbicularis*, schwytywanie ich, dokonanie pomiarów biometrycznych, a następnie przyklejenie do tarczki karapaksu 37 schwytanym osobnikom nadajników telemetrycznych (nadajniki zostaną dostarczone nieodpłatnie przez Zamawiającego);
 - 2) wykonanie łącznie minimum 30 kontroli terenowych mających na celu ustalenie pobytu żółwi, przy użyciu odbiorników telemetrycznych (odbiorniki telemetryczne na czas realizacji zamówienia zostaną nieodpłatnie użyczone Wykonawcy przez



Rzeczpospolita
Polska



Unia Europejska
Fundusz Spójności



Zamawiającego);

- 3) sporządzenie sprawozdania z dokonanych czynności i uzyskanych wyników w 2020 roku oraz sporządzenie podsumowania obejmującego wyniki badań z lat 2018-2020 (wyniki badań z lat 2018-2019 zostaną nieodpłatnie użyte Wykonawcy przez Zamawiającego),
3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz konieczne do wykonania prace określa załącznik nr 1 do Umowy.
4. Zamawiający stosownie do art. 29 ust 3a ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych, wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie umowy o pracę osób wykonujących następujące czynności w zakresie realizacji zamówienia (jeżeli wykonanie tych czynności polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy Dz. U. z 2016 r. poz. 1666, z późn. zm.):
 - 1) wykonywaniu kontroli terenowych mających celu ustalenie miejsc pobytu żółwi,
 - 2) sporządzenie sprawozdania z dokonanych czynności i uzyskanych wyników.
5. Zatrudnienie, o którym mowa w ust. 4 powinno trwać przez okres niezbędny do wykonania wskazanych czynności. W przypadku rozwiązania stosunku pracy przed zakończeniem tego okresu, Wykonawca lub Podwykonawca niezwłocznie zatrudni na to miejsce inną osobę z zastrzeżeniem ust. 11.
6. Wykonawca w terminie 7 dni roboczych od dnia zawarcia niniejszej umowy, przekaze Zamawiającemu oświadczenie o spełnieniu wymogu, o którym mowa w ust. 4, ze wskazaniem ilu pracowników zatrudnionych na umowę o pracę wykonuje czynności określone w ust. 4.
7. Zamawiający zastrzega sobie możliwość kontroli zatrudnienia pracowników, o których mowa w ust. 4, przez cały okres realizacji wykonywanych przez nich czynności. W tym celu Wykonawca na każde żądanie Zamawiającego, w terminie 5 dni roboczych, zobowiązuje się przedłożyć kopie zanonimizowanych umów o pracę zawartych przez Wykonawcę lub Podwykonawcę z pracownikami.
8. Zamawiający może żądać od Wykonawcy pisemnych wyjaśnień co do sposobu i stanu zatrudnienia osób, o których mowa w ust.4.
9. Nieprzedłożenie przez Wykonawcę dokumentów, o których mowa w ust. 6 lub 7, w terminie

tam wskazanym, będzie traktowane jako niewypełnienie obowiązku zatrudnienia pracowników na umowę o pracę oraz będzie skutkować naliczeniem kary umownej w wysokości określonej w §9 ust. 6.

10. W przypadku dwukrotnego niewywiązania się Wykonawcy z obowiązku wskazanego w ust. 6 lub 7, Zamawiający może odstąpić od umowy z powodu okoliczności, za które odpowiada Wykonawca.
11. W przypadku konieczności zmiany pracowników zatrudnionych na umowę o pracę, wykonujących czynności, o których mowa w ust. 4, Wykonawca każdorazowo przekaże Zamawiającemu w terminie 5 dni roboczych, nowe oświadczenie, o którym mowa w ust. 8.

§ 3

WSPÓŁFINANSOWANIE

Przedmiot zamówienia współfinansowany jest przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko pt.: „Lubelska Natura 2000 – wdrażanie planów zadań ochronnych” POIS.02.04.00-00-0024/16.

§ 4

WYKONANIE UMOWY

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy określony w § 2 w terminie:
 - 1) wykonanie prac terenowych: od daty zawarcia umowy do dnia 6 listopada 2020 r.
 - 2) złożenie sprawozdania do zamawiającego: do dnia 24 listopada 2020 r.
2. Wykonawca zobowiązuje się do umieszczania na opracowaniach powstałych w wyniku wykonania niniejszej umowy logo Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko, Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Lublinie, Unii Europejskiej.
3. Wykonawca jest zobowiązany do uzyskania wszelkich zezwoleń wymaganych na podstawie przepisów prawnych celem wykonania zamówienia, z wyjątkiem zezwoleń, o których mowa w art. 52 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2018 r., poz. 142 ze zm.).
4. Wszelkie projekty, dokumenty, harmonogramy, informacje, prezentacje itp. wytworzone przez Wykonawcę w toku realizacji Umowy wymagają zatwierdzenia przez Zamawiającego.
5. Wykonawca jest zobowiązany stosować się do wytycznych i wskazówek udzielanych przez Zamawiającego oraz udzielania wyjaśnień dotyczących realizacji przedmiotu zamówienia

na każde żądanie Zamawiającego w terminie wskazanym przez Zamawiającego.

6. Zamawiający ma prawo kontrolować postępy wykonywania Umowy oraz jej jakość w tym również poprzez żądanie pisemnych sprawozdań z dotychczas wykonanych prac w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego i upoważnia do wykonywania tych czynności swoich przedstawicieli:
- 1) Pana/Panią, tel.
- 2) Pana/Panią....., tel.
7. Do kontaktu z Zamawiającym i udzielania mu informacji oraz wyjaśnień, Wykonawca wyznacza swojego przedstawiciela: Pana/Panią, tel.
8. Wykonawca zobowiązany jest do złożenia listy osób, które będą realizowały przedmiot zamówienia - wg załącznika nr 2 do Umowy (*jeżeli Wykonawca skieruje do realizacji zamówienia osobę/osoby posiadającą/e doświadczenie w badaniach telemetrycznych żółwia błotnego*).

§ 5

ODBIÓR PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

1. Dokumentem potwierdzającym wykonanie przedmiotu umowy jest protokół odbioru podpisany bez zastrzeżeń przez przedstawiciela Zamawiającego, tj. i przedstawiciela Wykonawcy - wg wzoru stanowiącego załącznik nr 3 do Umowy.
2. Przedmiotem odbioru będzie sprawozdanie z wyników prac terenowych w formie wydruku w oprawie twardej z dołączoną wersją elektroniczną naniesioną na nośnik danych CD/DVD oraz bazą danych w formie zapisu elektronicznego w arkuszu kalkulacyjnym - winna być możliwa do odczytania w programie Excel 2007, informacje tekstowe w programie WORD, a także dokumentacja fotograficzna.
3. Wykonawca zobowiązuje się, że opracowania powstałe w ramach realizacji zamówienia o których mowa w ust. 2 prześle do Zamawiającego wraz z kompletem załączników w formie pisemnej (twarda oprawa) w 3 egzemplarzach, podpisanych przez Wykonawcę oraz w formie cyfrowej na nośnikach optycznych (CD/DVD) w 3 egzemplarzach.
4. Sprawozdanie, o którym mowa w ust. 2 pkt 2 Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć Zamawiającemu pod wskazany adres, tj.: Wydział Spraw Terenowych II Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Lublinie ul. Kamieńskiego 6, 22-100 Chełm - własnym transportem i na własny koszt.
5. Odbiór zamówienia nastąpi w terminie do 14 dni kalendarzowych od dnia otrzymania przez Zamawiającego opracowań będących przedmiotem odbioru.

6. Jeżeli podczas odbioru okaże się, że przedmiot odbioru wymaga poprawek w celu zapewnienia jego zgodności z zakresem prac określonym w umowie, Wykonawca zobowiązuje się do nieodpłatnego dokonania wszelkich zmian i poprawek w terminie 3 dni kalendarzowych oraz zgodnie z zaleceniami ustalonymi w protokole zdawczo-odbiorczym. Do odbioru zmian i poprawek stosuje się ust. 1-6.
7. W przypadku nie usunięcia wad w terminie, o którym mowa w ust. 6, Zamawiający może odstąpić od umowy z winy Wykonawcy bez wyznaczania dodatkowego terminu.
8. Protokół, o którym mowa w ust. 1, stanowi podstawę do wystawienia Zamawiającemu faktury VAT/rachunku przez Wykonawcę.

§ 6

PRAWA AUTORSKIE

1. Wykonawca oświadcza, że:
 - 1) do opracowania zawierającego sprawozdania, bazy danych, dokumentację fotograficzną, które powstało w wyniku wykonania niniejszej Umowy, w zakresie w jakim stanowi utwór w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych, przysługują mu nieograniczone prawa autorskie,
 - 2) opracowanie nie zawiera niedozwolonych zapożyczeń z utworów osób trzecich oraz nie jest obciążone prawami osób trzecich.
2. Wykonawca zobowiązuje się przenieść na zamawiającego autorskie prawa majątkowe do opracowania o którym mowa w ust 1 na następujących polach eksploatacji:
 - 1) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworu – wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową,
 - 2) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których utwór utrwalono – wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy,
 - 3) w zakresie rozpowszechniania utworu w sposób inny niż określony w pkt 2 – publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i emitowanie, a także publiczne udostępnianie w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym.
3. Wykonawca przenosi na Zamawiającego prawo do wyrażenia zgody na wykonanie praw zależnych do utworu – wykonanego opracowania.
4. Z chwilą zapłaty wynagrodzenia Zamawiający nabywa prawo własności wszystkich

egzemplarzy i nośników elektronicznych, które powstały w wyniku wykonania przedmiotu umowy.

5. Wynagrodzenie, o którym mowa w § 8 ust. 1, obejmuje także wynagrodzenie za przeniesienie na Zamawiającego majątkowych praw autorskich na polach eksploatacji, o których mowa w ust. 2.

§ 7

SIŁY WŁASNE I PODWYKONAWSTWO

1. Wykonawca może powierzyć wykonanie części zamówienia będącego przedmiotem niniejszej umowy podwykonawcom.
2. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za prace, które wykonuje przy pomocy podwykonawców.
3. Wykonawca ponosi odpowiedzialność na zasadach ogólnych za jakość i terminowość prac, które realizuje przy pomocy podwykonawców.
4. Wykonawca, zgodnie z oświadczeniem złożonym w trakcie postępowania o udzielenie zamówienia, zamierza powierzyć niżej wskazanym podwykonawcom następujący zakres zamówienia:
 - 1)
 - 2)lub
4. Wykonawca, zgodnie z oświadczeniem złożonym w trakcie postępowania o udzielenie zamówienia, nie zamierza powierzyć podwykonawcom realizacji przedmiotu umowy.

§ 8

WYNAGRODZENIE ORAZ TERMIN PŁATNOŚCI

1. Za wykonanie przedmiotu umowy Wykonawca otrzyma wynagrodzenie w wysokościzł (słownie:) **brutto**.
2. Wynagrodzenie o którym mowa w ust. 1 obejmuje wszystkie koszty związane z realizacją zamówienia z uwzględnieniem wszystkich opłat i podatków, w tym należny podatek VAT (dla podmiotów będących płatnikami podatku).
3. Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty wynagrodzenia za wykonanie przedmiotu umowy określonego w §2 w terminie 21 dni od daty otrzymania poprawnie wystawionej przez Wykonawcę faktury VAT/rachunku, z zastrzeżeniem, iż płatność nastąpi nie wcześniej niż

przed datą przyznania tych środków w planie finansowym Zamawiającego w danym roku budżetowym decyzja Ministra Finansów nr 43/POliŚ2020/2018 o zapewnieniu finansowania realizacji przedsięwzięcia z dnia 16 lutego 2018 r., korekta decyzji Ministra Finansów nr 43/POliŚ2020/2018 o zapewnieniu finansowania realizacji przedsięwzięcia z dnia 22 maja 2019 r.) - w oparciu o protokół, o którym mowa w § 5 ust. 1.

4. Wykonawca, zgodnie z oświadczeniem złożonym w trakcie postępowania o udzielenie zamówienia, z tytułu realizacji zamówienia wyśle ustrukturyzowaną fakturę elektroniczną w sposób, o którym mowa w art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 9 listopada 2018 r., o elektronicznym fakturowaniu w zamówieniach publicznych, koncesjach na roboty budowlane lub usługi oraz partnerstwie publiczno-prywatnym (Dz. U. Z 2018 r., poz. 2191).

lub

4. Wykonawca, zgodnie z oświadczeniem złożonym w trakcie postępowania o udzielenie zamówienia, z tytułu realizacji zamówienia nie wyśle ustrukturyzowanej faktury elektronicznej w sposób, o którym mowa w art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 9 listopada 2018 r., o elektronicznym fakturowaniu w zamówieniach publicznych, koncesjach na roboty budowlane lub usługi oraz partnerstwie publiczno-prywatnym (Dz. U. Z 2018 r., poz. 2191).
5. Faktura VAT/rachunek zostanie wystawiona zgodnie z danymi:
Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Lublinie
ul. Bazylianówka 46, 20-144 Lublin,
NIP 712-314-43-49, REGON 060418276.
6. Płatność nastąpi przelewem w dwóch turach:
 - 15% wynagrodzenia z rachunku bankowego RDOŚ w Lublinie w NBP,
 - 85% wynagrodzenia z rachunku bankowego Ministerstwa Finansów w BGK.
7. Strony ustalają, że za datę realizacji płatności uważa się datę obciążenia przez bank należnością rachunku Zamawiającego.

§ 9

ROZWIĄZANIE UMOWY I KARY UMOWNE

1. W razie opóźnienia w wykonaniu przedmiotu umowy, o którym mowa w §2 umowy Zamawiającemu przysługuje kara umowna w wysokości 100,00 zł (słownie: sto złotych i zero groszy) za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia (dotyczy wykonania prac terenowych jak również złożenia sprawozdania do zamawiającego, o których mowa



Rzeczpospolita
Polska



Unia Europejska
Fundusz Spójności



- w §4 ust 1 pkt 1 i 2).
2. Potrącenia kar umownych za opóźnienia dokonuje się poprzez notę księgową do faktury wystawionej przez Wykonawcę, a następnie na konto bankowe Wykonawcy, przedstawione w fakturze, przelewa się należne środki pomniejszone o karę umowną wynikającą z noty.
 3. W razie opóźnienia w wykonaniu przedmiotu umowy, o którym mowa w §2 przekraczającej 5 dni kalendarzowych (dotyczy wykonania prac terenowych jak również złożenia sprawozdania do zamawiającego o których mowa w §4 ust 1 pkt 1 i 2). Zamawiający może odstąpić od umowy z winy Wykonawcy bez wyznaczania dodatkowego terminu.
 4. Za odstąpienie od umowy z przyczyn zależnych od Wykonawcy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 30% wynagrodzenia umownego brutto określonego w §8 ust. 1 umowy.
 5. Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną za odstąpienie od umowy z przyczyn zależnych od Zamawiającego, w wysokości 30% wynagrodzenia umownego brutto określonego w §8 ust. 1 umowy, z zastrzeżeniem sytuacji opisanej w art. 145 ustawy Prawo zamówień publicznych.
 6. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną za zwłokę w przedłożeniu Zamawiającemu dokumentów, o których mowa w § 2 ust. 6 lub 7, w stosunku do terminów tam wskazanych, w wysokości 500,00 zł (pięćset złotych brutto).
 7. Jeżeli wysokość zapłaconych kar umownych nie pokryje poniesionej szkody każda ze stron może dochodzić odszkodowania na zasadach określonych w Kodeksie cywilnym.

§ 10

ZMIANY UMOWY

Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnego aneksu pod rygorem nieważności.

§ 11

PRAWO UMOWY I ROZWIĄZYWANIA SPORÓW

1. Zakazana jest istotna zmiana postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, z zastrzeżeniem § 12.

§ 12**ZMIANA POSTANOWIEŃ UMOWY**

1. Dopuszczalne są następujące rodzaje i warunki zmiany treści umowy:
 - 1) zmiana wynagrodzenia brutto określonego w § 8 ust. 1
 - 2) zmniejszenie zakresu przedmiotu zamówienia, gdy jego wykonanie w pierwotnym zakresie nie leży w interesie Zamawiającego,
 - 3) zmiana terminu realizacji przedmiotu zamówienia, w przypadku:
 - a) działania siły wyższej, uniemożliwiającej wykonanie umowy w określonym pierwotnie terminie;
 - b) zaistnienia niesprzyjających warunków atmosferycznych (opady deszczu trwające ciągle powyżej 4 dni), uniemożliwiających wykonanie prac w terenie;
 - c) działania osób trzecich, które uniemożliwiają Wykonawcy wykonanie przedmiotu umowy;
 - 4) zmiana osób będących przedstawicielami stron wymienionych w §4 ust. 6 i ust 7 oraz w §5 ust. 1 (np. przypadki losowe, rozwiązanie stosunku pracy z pracodawcą).
 - 5) Zmiany umowy przewidziane w ust. 1 dopuszczalne są na następujących warunkach:
 - a) ad pkt 1) kwota wynagrodzenia brutto ulegną zmianie odpowiednio do przepisów prawa wprowadzających zmianę stawki podatku VAT;
 - b) ad pkt 2) zmniejszenie zakresu przedmiotu umowy w granicach uzasadnionego interesu Zamawiającego,
 - c) ad pkt 3) zmiana terminu realizacji przedmiotu zamówienia:
 - lit. a) o okres działania siły wyższej oraz potrzebny do usunięcia skutków tego działania,
 - lit. b) o czas trwania niesprzyjających warunków atmosferycznych,
 - lit c) o czas trwania działań osób trzecich,
 - d) ad pkt 4) w przypadku śmierci, rozwiązania umowy o pracę, długotrwałej choroby, zmian personalnych w strukturze organizacyjnej.

§ 13**SYSTEM EKOZARZĄDZANIA I AUDYTU (EMAS)**

1. Wykonawca oświadcza, że zapoznał się z treścią Polityki Środowiskowej Zamawiającego, która stanowi załącznik nr 4 do Umowy.
2. Wykonawca oświadcza, że jest świadomy znaczenia zgodności swoich działań z Polityką



Rzeczpospolita
Polska



Unia Europejska
Fundusz Spójności



Środowiskową, o której mowa w ust. 1 przy realizacji postanowień niniejszej umowy.

3. Zamawiający zastrzega sobie możliwość przeprowadzenia audytów środowiskowych Wykonawcy, w związku z wdrożonym w RDOŚ w Lublinie systemu zarządzania i audytu EMAS.

§ 14

ASPEKTY ŚRODOWISKOWE

1. Przy realizacji przedmiotu zamówienia należy uwzględnić niżej wymienione uwarunkowania:
 - 1) W trakcie realizacji przedmiotu umowy z użyciem sprzętu mechanicznego (np. dostawa przedmiotu zamówienia pod wskazany adres) należy dbać o to aby nie doszło do niekontrolowanych wycieków paliw, olejów, smarów i innych substancji ropopochodnych, a tym samym do zanieczyszczenia środowiska gruntowo-wodnego.

§ 15

1. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie zastosowanie mają przepisy min. Kodeksu Cywilnego.
2. Nieporozumienia mogące wynikać w związku z realizacją postanowień niniejszej umowy Strony zobowiązują się rozstrzygać w dobrej wierze i na zasadach wzajemnej lojalności.
3. Spory mogące wynikać na tle niniejszej umowy strony poddają rozstrzygnięciu przez sąd miejscowo właściwy dla Zamawiającego.

§ 16

PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH

1. Zamawiający informuje, że dane osobowe przekazane dobrowolnie w związku z realizacją zamówienia publicznego przetwarzane będą w celach realizacji projektu pn. "Lubelska Natura 2000 - wdrażanie planów zadań ochronnych" przewidzianego do dofinansowania w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020.
2. Informacja o przetwarzaniu danych osobowych przekazanych dobrowolnie w związku z realizacją zamówienia publicznego stanowi załącznik nr 5 do Umowy.

§ 17**POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

Umowę spisano w pięciu jednobrzmiących egzemplarzach, w tym jeden egzemplarz dla Wykonawcy i cztery dla Zamawiającego.

ZAMAWIAJĄCY:

.....

WYKONAWCA:

.....

Załączniki:

- 1) Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia
- 2) Lista osób
- 3) Protokół odbioru
- 4) Polityka Środowiskowa
- 5) Informacja o przetwarzaniu danych osobowych
- 6) Decyzja Generalnego Dyrektora Ochrony Środowiska nr DZP-WG.6401.00.2.2017.dł

**Rzeczpospolita
Polska****Unia Europejska**
Fundusz Spójności